

Языковая личность футбольного тренера (на материале книги сэра Алекса Фергюсона «My autobiography»)

Научный руководитель – Масгутова Марина Фаритовна

Шамситдинова Шахноза Шамситдиновна

Студент (бакалавр)

Челябинский государственный университет, Челябинск, Россия

E-mail: shakhnozamercury@gmail.com

В 90-е гг. среди лингвистов и языковедов стал приобретать широкую популярность термин «языковая личность» (далее также - ЯЛ), что может объясняться возросшим интересом к человеческому фактору в языке, анализе влияния человека и особенностей его личности в речи.

В отечественной лингвистике наиболее известна концепция языковой личности Ю. Н. Караулова. Под ЯЛ он понимает «совокупность способностей и характеристик человека, обуславливающих создание и восприятие произведений (текстов), которые различаются: а) степенью структурно-языковой сложности, б) глубиной и точностью отражения действительности, в) определенной целевой направленностью» [2, с. 38]. В нашем исследовании мы рассматриваем языковую личность футбольного тренера сэра Алекса Фергюсона (далее также - САФ) на материале его книги «My autobiography», опираясь на трехуровневую модель анализа ЯЛ, предложенную Карауловым [2, с. 34].

1. На первом, вербально-семантическом уровне выделяются наиболее характерные и частотные для ЯЛ семантические поля слов. Так как сэр Алекс Фергюсон является величайшей фигурой в футболе, в его речи соответственно превалирует **футбольная лексика** (34%), которую можно подразделить на более узкие микрогруппы:

- Pitch (команда и поле): *side, squad, pitch*.
- Positions: *full-back/defender, keeper/goalie*.
- Actions: *score, free kick*.
- Stages: *leg (home leg, away leg), derby*.

Также в речи были выделены следующие семантические поля слов: **Relationships** (25%): “times we had shared together”, “has been a pleasure...”; **Characteristic features** (24%): “likeable person”, “. . .the best team ever”; **Media** (СМИ) (12%): “There was intensity and volatility about the modern media I found difficult. I felt that by the end it was hard to have relationships with the press”/ «Напряжение и непостоянство - вот то, что было сложным для меня в сегодняшних СМИ. Я понял только под конец, что завязать хорошие отношения с прессой очень сложно»; **Rivalry** (5%): “potential threat”, “on very friendly terms”.

2. Второй уровень - когнитивный уровень. Он предполагает вычленение единиц (понятия, идеи, концепты), складывающихся у языковой личности в определенную картину мира, характеризующих данную личность и отражающую иерархию ее ценностей [2, с. 34]. Здесь были выделены такие лексические единицы, как **фразовые глаголы** (25%): *catch up, drive on*; **сленгизмы** (15%): *gaffer, bang*; **идиомы** (12%): *touch of evil, take people for granted*; **профессионализмы** (30%): *easy signings, centre-forward*; **лексические аппроксиматоры** (5%): *a bit of, that kind of*; **слова-интенсификаторы** (10%): *definitely, exceptionally*; **табуированная лексика** (3%): *balls, crap*.

3. Прагматический уровень - высший уровень анализа ЯЛ, который предполагает изучение деятельности человека, включая иерархию смыслов и ценностей, определить черты ЯЛ. У САФа нами были выделены оценочные (*marvelous, unforgettable, dull, offending*) и дескриптивные (*successful, quick, nimble, quick-brained, professional, skillful*) лексемы.

Также изучив речевой паспорт САФа согласно основным компонентам, выделяемым Н. А. Востряковой [1], мы заключили, что сэр Алекс обладает особыми коммуникативными качествами, делающими его личность уникальной. Таким образом, мы пришли к выводу, что языковая личность САФа многогранна и имеет свои особенности. Речь британского тренера полна эмоционально окрашенной лексики, что передает сам характер футбола и профессии футбольного тренера.

Источники и литература

- 1) Вострякова, Н.А. Коннотативная семантика и прагматика номинативных единиц русского языка / Н.А. Вострякова. – Волгоград, 1998. – 22 с.
- 2) Караулов, Ю. Н. Русский язык и языковая личность/ Ю. Н. Караулов. – М. : Наука, 1987. – 263 с.
- 3) Караулов, Ю. Н. Так что же такое «языковая личность»? // Этническое и языковое самосознание: материалы конф./ Ю. Н. Караулов. – Москва, 13-15 декабря 1995. – 172 с.